



برای گزارش یک جرم نژاد پرستانه

عمل های ذیل در صورتی که حرکات نژاد پرستانه در آن مشاهده گردد طبق ماده/بند/فقره 82A و حقوق جزا، جرم تنفر در نظر گرفته شده است: قتل، آسیب بدنی، تجاوز، زناي محارم و یا نزدیکان، سوء استفاده جنسی، دزدی، غارت، ایجاد حریق عمدی/آتش زنی، خسارت صدمه، توهین، تهدید، آشفتگی خانگی، تخریب ملکیت خصوصی و غیره.

[پولیس جمهوری یونان متعهد است تا علیه خشونت های نژادی مبارزه نماید.](#)

- خط داغ پولیس جمهوری یونان علیه خشونت های نژادی (24 ساعت در شبانه روز/ناشناخته و محرم): 11414
- دبیرتمنت پولیس و دفاتر مبارزه علیه خشونت نژادی (آتن): 2106476751، پیرائوس: 2104178714 ، تسالونیکي: 2310388436 .

[شبکه ثبت خشونت های نژادی \(RVRN\)](#)

www.rvrn.org

ایمیل: racistviolence@nchr.gr

2107233216

برای واقعات نژادی که توسط پیشخدمت ها و یا افسر های پولیس اداره میشوند.

- پولیس ریاست امور داخله جمهوری یونان (24 ساعت شبانه روز با هزینه محلی در سراسر کشور) 10301 و یا 700 8779 210
 - شبکه ثبت خشونت های نژادی (RVRN) 2107233216 ایمیل racistviolence@nchr.gr
 - بازرس/ثانوال یونانی برای تماس 2131306600 و یا ثبت شکایت [اینجا](#)
- برای واقعات ایجاد شده و یا دوباره ایجاد شده بیگانه ستیزی، رفتار کلیشه ای ، فصاحت و بلاغت نژاد پرستانه/ نفرت در رسانه ها:

برای درج شکایت در رادیو و یا تلویزیون و پر نمودن شکایت بشماره 2131502395 و یا اینجا [کلیک here](#)



***** برای اطلاعات بیشتر لطفاً از محکمه یونان برای پناهندگان [یک راهنمای برای گذارش جرایم تنفر](#) که در 11 زبان موجود میباشد دیدن نمایید.

تماشاچی/بیننده فعال

تماشاچی یا بیننده شخصی است که در صحنه واقعه حضور دارد اما شامل قضیه نمیشود. از اینرو تماشاچی/بیننده فعال شخصی است که نه تنها اوضاع را شاهد است بلکه میانجیگری، گاهی پا پیش میگذارد که از تشدد دوباره اوضاع مشکل ساز جلوگیری نماید.

قدم 3

1. شناسای واقعات نژاد پرستانه

شناسایی و تماشای شخصی که در آخرین مرحله رفتار نژاد پرستانه است. آیا شخص در خطر است؟ آیا به کمک کسی ضرورت دارد؟

2. تفسیر کردن اوضاع

قبل از عکس العمل محیط خود را ارزیابی نمایید. آیا میتوانید کمک کنید بدون اینکه خودتان را در خطر بی اندازید؟ آیا در چهار اطراف شما مردم هستند؟ آیا مرتکبین رفتار خشونت آمیز دارند و یا خیر؟

* اگر اوضاع بسیار خطرناک هست (مثلاً تهدید خشونت بیش از حد است) منتظر بمانید تا اوضاع بگذرد (آرام شود) بعد تر از آن شخصی که هدف قرار گرفته بپرسید اگر خوب است. و یا گذارش دهید وقتی که امن است.

3. عکس العمل نشان دادن (5) مرحله

چی میتوانید انجام دهید که اوضاع را تغییر دهید؟

(1) مرتکبین

- به مرتکبین نشان که دهید که با رفتار منفی آنها مخالف هستید.
- اوضاع را با طریقه آرام و مودبانه بدتر نسازید- چیزی که شمارا آزار میرساند را بیان دارید و از آنها بخواهید کاری را که میکنند متوقف کنند.



- حواس پرتی کنید. بمنظور اینکه شخص هدف گرفته شده بتواند فرار نماید و یا از یک شخص دیگر بخواهید که مداخله نماید.

(2) شخص هدف گرفته شده

- با شخص هدفت گرفته شده صحبت نمایید.
- بپرسید که حالش خوب است.
- حواس پرتی کنید. یک معذرت را پیدا نمایید که او را مصروف نگهدارید. برایش بگویید باید تماس بگیرد و یا شما باید همرايش صحبت کنید.

(3) مردم

- کوشش کنید گروهی اقدام کنید.
- اگر شما خیلی شرمنده/ خجالت میکشید که با مرتکبین صحبت نمایید، و یا احساس امنیت نمیکند که این کار را بکنید، از یک شخص دیگر بخواهید که قدم پیش بگذارد.

(4) پولیس

- واقعه را به پولیس به شماره (100) گزارش دهید اگر اوضاع تقاضای این را داشت.
 - ← همیشه بیاد داشته باشید قبل از اینکه مراجع قانونی تماس بگیرید با شخصی هدف قرار گرفته در میان بگذارید.
 - بعضی از افراد ترس و یا بخاطر تجارب دشنام های توهین آمیز قبلی اعتماد به مراجع قانونی ندارند و یا شاید هم اسناد قانونی نداشته باشند.

(5) ویدیو

- واقعه را در ویدیو ثبت نمایید زمانیکه ثبت مینمایید اطمینان حاصل کنید که:
 - ← فاصله حفاظتی را حفظ نمایید.
 - ← از نشان های اختصاصی فیلم بگیرید. (مثال از نشان های مترو و یا اینکه اگر آزار دهنده (مرتکبین) داخل موتر/ماشین میشوند نمبر پلیت موتر را در فیلم بگیرید.
 - ← کمره را ثابت نگهدارید.
 - ← بطور واضح تاریخ و وقتی را که شما فیلم میگیرید را بیان دارید.
- و هنگام ثبت ویدیو ، به خاطر داشته باشید که افشای هویت افراد می تواند آنها را در معرض خطر بیشتری قرار دهد؟